

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

<u>صفحة</u>	<u>المحتويات</u>
1	بيان المركز المالي المختصر الموحد
2	بيان الدخل المختصر الموحد
3	بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
4	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
5	بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر

بيان المركز المالي المختصر الموحد
كما في 30 سبتمبر 2010

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

30 سبتمبر 2010 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2009 (مدققة)	
الموجودات		
موجودات متداولة		
2,522,917	1,778,939	نقد وأرصده لدى البنوك
164,867	101,642	ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى
6,228	1,704	مطلوب من شركات المشاريع المشتركة
2,694,012	1,882,285	مجموع الموجودات المتداولة
موجودات غير متداولة		
1,126,820	1,108,006	قروض لشركات مشاريع مشتركة
1,845,430	2,076,984	استثمارات في شركات المشاريع المشتركة
103,391	107,108	استثمارات متاحة للبيع
110,841	3,624,184	إنشاءات قيد التنفيذ
26,216,631	22,204,496	ممتلكات ومعدات
239,996	245,531	موجودات أخرى
29,643,109	29,366,309	مجموع الموجودات غير المتداولة
32,337,121	31,248,594	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات المتداولة		
819,998	458,140	قروض
557,900	186,989	ذمم دائنة ومستحقات
5,626	607	المستحق إلى طرف ذو علاقة
1,383,524	645,736	مجموع المطلوبات المتداولة
المطلوبات غير المتداولة		
25,001,067	24,556,405	قروض
4,431,673	2,130,977	القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة
8,069	6,195	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
29,440,809	26,693,577	مجموع المطلوبات غير المتداولة
رأس المال والاحتياطيات		
5,537,904	5,537,812	رأس المال
105,280	105,280	احتياطي قانوني
56,923	60,640	احتياطي القيمة العادلة
28,626	28,626	احتياطي فروق أسعار صرف عملات أجنبية
-	277,013	توزيعات أرباح نقدية مقترحة
1,006,655	504,796	أرباح مدورة
6,735,388	6,514,167	مجموع حقوق الملكية قبل احتياطي التحوط والأسهم غير المسيطرة
(5,227,214)	(2,609,248)	احتياطي تحوط
4,614	4,362	أسهم غير مسيطرة
32,337,121	31,248,594	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بتاريخ 13 أكتوبر 2010.

محمد غنام
المدير العام

عبد الله بن حمد العطية
رئيس مجلس الإدارة

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر

بيان الدخل المختصر الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 (غير مدققة)	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 (غير مدققة)	
		الإيرادات
951,899	1,987,975	إيرادات تشغيل ناقلات مملوكة بالكامل
119,682	179,874	حصة من الأرباح التشغيلية لشركات المشاريع المشتركة
20,989	21,371	إيرادات الخدمات البحرية وخدمات الوكالات
52,098	23,618	أرباح من بنوك إسلامية
28,430	34,443	إيرادات فوائد وتوزيعات أرباح
5,119	12,200	إيرادات أخرى
1,178,217	2,259,481	إجمالي الإيرادات
		المصروفات
(114,413)	(315,030)	تكاليف تشغيل ناقلات مملوكة بالكامل
(42,333)	(56,425)	مصروفات إدارية وعمومية
(194,207)	(400,365)	إهلاك ممتلكات ومعدات
(5,535)	(5,535)	إطفاء موجودات أخرى
(490,028)	(963,552)	مصروفات التمويل
(846,516)	(1,740,907)	مجموع المصروفات
331,701	518,574	ربح الفترة من العمليات التشغيلية
16,532	(16,463)	(خسائر)/ أرباح أدوات مشتقة من شركات المشاريع
348,233	502,111	إجمالي ربح الفترة
		إجمالي ربح الفترة منسوبا لـ:
347,886	501,859	حقوق المالكين بالشركة الأم
347	252	أسهم غير مسيطرة
348,233	502,111	الإجمالي
0.63	0.91	العائد الأساسي والمخفف على السهم (بالريال القطري)

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر

بيان الدخل الشامل المختصر الموحد

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

لفترة التسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2010

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 (غير مدققة)	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 (غير مدققة)	
348,233	502,111	إجمالي ربح الفترة
		<u>الإيرادات الشاملة الأخرى / (الخسائر):</u>
11,642	(3,717)	استثمارات متاحة للبيع
1,768,244	(2,300,696)	احتياطات تحوط تدفق نقدي
		حصة المجموعة من تغيرات القيمة العادلة للتدفقات النقدية لمشتقات التحوط
361,987	(317,270)	في المشاريع المشتركة
<u>2,490,106</u>	<u>(2,119,572)</u>	إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للفترة
		إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للفترة
		موزعة على:
2,489,759	(2,119,824)	حقوق المالكين بالشركة الأم
347	252	أسهم غير مسيطرة
<u>2,490,106</u>	<u>(2,119,572)</u>	الإجمالي

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

(المبالغ بآلاف الريالات القطرية)

رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي فروق صرف عملات أجنبية	توزيعات أرباح نقدية مقترحة	أرباح مدورة	إجمالي حقوق المالكين قبل احتياطي التحوط والأسهم التي لا تتمتع بالسيطرة	احتياطي تحوط	أسهم لا تتمتع بالسيطرة
5,537,655	46,438	50,040	24,042	-	251,930	5,910,105	(5,915,253)	4,464
-	-	-	-	-	347,886	347,886	-	347
الرصيد كما في 1 يناير 2009 (مدقق) إجمالي ربح الفترة								
-	-	11,642	-	-	-	11,642	-	-
-	-	-	-	-	293	293	-	-
-	-	-	-	-	-	-	1,768,244	(617)
-	-	-	-	-	-	-	361,987	-
99	-	-	-	-	-	99	-	-
5,537,754	46,438	61,682	24,042	-	600,109	6,270,025	(3,785,022)	4,194
الرصيد كما في 30 سبتمبر 2009 - (غير مدقق)								
5,537,812	105,280	60,640	28,626	277,013	504,796	6,514,167	(2,609,248)	4,362
-	-	-	-	-	501,859	501,859	-	252
الرصيد كما في 1 يناير 2010 (مدقق) إجمالي ربح الفترة								
-	-	(3,717)	-	-	-	(3,717)	-	-
-	-	-	-	-	-	-	(2,300,696)	-
-	-	-	-	-	-	-	(317,270)	-
-	-	-	-	(277,013)	-	(277,013)	-	-
92	-	-	-	-	-	92	-	-
5,537,904	105,280	56,923	28,626	-	1,006,655	6,735,388	(5,227,214)	4,614
الرصيد كما في 30 سبتمبر 2010 - (غير مدقق)								
إيرادات / (خسائر) شاملة أخرى								
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات								
التغيرات في القيمة العادلة للتدفقات النقدية لمشتقات التحوط								
حصة المجموعة من تغيرات القيمة العادلة للتدفقات النقدية								
لمشتقات التحوط في المشاريع المشتركة								
توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين لسنة 2009								
مساهمة رأس المال								

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة، قطر

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

(المبالغ بالآلاف الريالات القطرية)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 (غير مدققة)	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 (غير مدققة)	
348,233	502,111	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
194,207	400,365	إجمالي ربح الفترة
5,535	5,535	تعديلات:
490,028	963,552	إهلاكات ممتلكات ومعدات
(136,214)	(163,411)	إطفاء موجودات أخرى
(52,098)	(23,618)	مصرفات تمويل
(33,549)	(46,643)	حصة المجموعة من أرباح شركات المشاريع المشتركة
816,142	1,637,891	أرباح من البنوك الإسلامية
		إيرادات فوائد وتوزيعات أرباح وإيرادات أخرى
(34,477)	(69,072)	التغيرات في رأس المال العامل:
(34,024)	14,792	ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى
2,176	(4,524)	ذمم دائنة وأرصدة مستحقة
9,524	5,019	المطلوب من شركات المشاريع المشتركة
7	-	مستحق إلى طرف ذي علاقة
759,348	1,584,106	المخزون
(587,502)	(698,481)	النقد الناتج من أنشطة التشغيل
171,846	885,625	مصرفات تمويل مدفوعة
		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
(476,189)	(9,170)	التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(6,642)	(510)	قروض لشركات المشاريع المشتركة
70,648	68,561	استثمارات في شركات المشاريع المشتركة
(1,234)	(817)	توزيعات أرباح مقبوضة من شركات المشاريع المشتركة
98,926	78,401	شراء ممتلكات ومعدات
(6,296)	-	إيرادات إستثمارات مقبوضة
(5,027,732)	(818,896)	ودائع لأجل تستحق بعد 90 يوماً
(5,348,519)	(682,431)	إنشاءات قيد التنفيذ
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
99	92	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	(264,927)	المقبوض من الاستدعاء النقدي الثاني من رأس المال
-	(12,086)	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
4,949,621	994,137	توزيعات أرباح غير مدفوعة محولة لحساب منفصل
-	(187,618)	المقبوض من القروض
4,949,720	529,598	سداد قروض
(226,953)	732,792	صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل
1,953,215	1,752,991	صافي الزيادة/ (النقص) في النقد وما يعادله
1,726,262	2,485,783	النقد وما يعادله في بداية الفترة
		النقد وما يعادله في نهاية الفترة